INHOUDSOPGAVE

1 MILIEU EN VEILIGHEID 3

2 DE TELEFOON IN GEBRUIK NEMEN 4
- TWIST 356/366 INSTALLEREN 4
- TAAL KIEZEN 4
- BATTERIJEN VAN DE HANDSET OPLADEN 5
- HANDSET AANMELDEN 5

3 KENNISMAKEN MET UW TELEFOON 6
- HANDSET 6
- BASISSTATIONS TWIST 356/366 6
- SYMBOLEN OP HET DISPLAY VAN DE HANDSET 7
- MENUFUNCTIES LEREN KENNEN 7

4 TELEFONEREN 8
- EEN TELEFOONNUMMER KIEZEN 8
  - Voorbereid kiezen 8
  - Nummerherhaling 9
  - Automatische nummerherhaling 9
  - Een nummer uit het telefoonboek bellen 9
- GESPREK BEËINDIGEN 9
- EEN GESPREK AANNEMEN 10
- HANDSFREE BELLEN 10
- GESPREKSVOLUME INSTELLEN 10
- MICROFOON TIJDENS EEN GESPREK UITSCHAKELEN 10
- AANEENGESCHAKELD BELLEN 11
- R-FUNCTIE 11
  - Een tweede oproep aannemen 11
  - Tweede oproep maken 11
  - Een tweede oproep maken 11

5 HET TELEFOONBOEK GEBRUIKEN 12
- TELEFOONBOEKNOTITIES BEKIJKEN 12
- EEN NAAM EN EEN NUMMER OPSLAAN 12
- TELEFOONBOEKNOTITIES BEWERKEN 13
- AFZONDERLIJKE TELEFOONBOEKNOTITIES WISSEN 13
- HET GEHELE TELEFOONBOEK WISSEN 13

6 NOTITIES IN DE BELLIJST 14
- BELLIJST 14
  - Notities in de bellijst bekijken 14
  - Terugbellen met de bellijst 14
  - Een notitie uit de bellijst in het telefoonboek opslaan 14
  - Een afzonderlijke notitie in de bellijst wissen 15
  - Volledige bellijst wissen 15
- LIJST MET GEKOZEN TELEFOONNUMMERS 15
  - Notities in de lijst met gekozen nummers bekijken 15
  - Notities van gekozen nummers in het telefoonboek opslaan 15
  - Afzonderlijke notitie in de lijst met gekozen nummers wissen 16
  - Volledige lijst met gekozen nummers wissen 16

7 TELEFOON PERSONALISEREN 17
- DISPLAY VAN DE HANDSET PERSONALISEREN 17
  - Uw telefoon een naam geven 17
  - Taal van het display instellen 17
  - Achtergrondverlichting in-/uitschakelen 17
- GELUIDEN VAN DE HANDSET PERSONALISEREN 18
  - Belmelodie van de handset selecteren 18
  - Belvolume van de handset selecteren 18
  - Toetstoon in-/uitschakelen 18

8 GEAVANCEERDE FUNCTIES 19
- DUUR VAN HET FLASHSIGNAAL (R-TOETS) 19

9 SYSTEEM 20
- HANDSET AANMELDEN 20
- HANDSET AFMELDEN 20
- PIN-CODE WIJZIGEN 21
- RESETTEN 21

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd ii-1 21.07.2005 17:06:32

10 EXTRA FUNCTIES **22**
TOETSBLOKKERING 22
Toetsblokkering activeren 22
Toetsblokkering desactiveren 22
BELSIGNAAL SNEL IN-/UITSCHAKELEN 22
AANKONDIGING VAN EEN NIEUW BERICHT 22
HANDSET ZOEKEN 22

11 MEERDERE HANDSETS GEBRUIKEN **23**
INTERN GESPREK – IEMAND BINNENSHUIS BELLEN 23
TIJDENS EEN GESPREK IEMAND BINNENSHUIS BELLEN 23
EEN GESPREK DOORVERBINDEN 24
GROEPSGESPREK TOT STAND BRENGEN 24

12 ANTWOORDAPPARAAT TWIST 366 ..... **25**
DISPLAY 25
ANTWOORDAPPARAAT IN-/UITSCHAKELEN 26
TEKSTEN VAN BOODSCHAPPEN 26
Taal van het antwoordapparaat instellen 26
Boodschap opnemen 27
Actuele boodschap beluisteren 27
Boodschap wissen 27
BERICHTEN OP HET ANTWOORDAPPARAAT 27
Berichten beluisteren 28
Afzonderlijke berichten wissen 28
Alle berichten wissen 28
MEELUISTEREN TERWIJL ER EEN BERICHT WORDT OPGENOMEN 28
VOLUME INSTELLEN 28
AANTAL BELSIGNALEN VOOR HET ANTWOORDAPPARAAT OPNEEMT 29
CODE VOOR BEDIENING OP AFSTAND 29
BEDIENING OP AFSTAND 30
Functies voor de bediening op afstand 30

13 BIJLAGE **31**
STANDAARDINSTELLINGEN 31
FOUTEN OPSPOREN EN VERHELPEN 32
CONFORMITEITSVERKLARING 33
GARANTIE 34

1 Milieu en veiligheid

Veiligheidsinformatie: Deze apparaatuitvoering kan bij een stroomstoring niet worden gebruikt voor het bellen van een alarmnummer. Gebruik in geval van nood een ander apparaat, bijv. een vaste telefoon of een ander alternatief.

Voeding: Dit product heeft een voeding nodig van 220-240 Volt met een eenfasige wisselstroom, met uitsluiting van IT-installaties overeenkomstig de norm EN 60950.

Batterijen/accu's: De handset heeft voor de voeding twee oplaadbare NiMH-batterijen, AAA 1,2V 650mAh (HR10/44) nodig.

LET OP! Het elektrische net wordt overeenkomstig de norm EN 60950 als gevaarlijk geclassificeerd. De stroomvoorziening naar het apparaat kan alleen worden onderbroken door de netstekker uit het stopcontact te trekken. Gebruik daarom een goed bereikbare wandcontactdoos.

Telefoonaansluiting: De spanning in het telefoonnet wordt als TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) overeenkomstig de bepaling in de norm EN 60950 geclassificeerd. Bij een stroomstoring kan de verbinding worden verbroken.

Veiligheidsinstructies:
- Houd de handset uit de buurt van vloeistoffen en vocht.
- Demonteer noch de handset noch het basisstation. U zou met gevaarlijke spanningen in aanraking kunnen komen.
- De oplaadcontacten en de batterijen/accu's mogen niet met geleidende voorwerpen in aanraking komen.
- Bij onweer kan de telefoon door blikseminslag beschadigd worden. Daarom wordt aan de gebruikers geadviseerd, bij onweer de netstekker uit het basisstation en het telefoonsnoer uit het oplaadstation van de telefoon te trekken.
- De handset mag niet worden gebruikt in een explosieve omgeving, bijv. bij een gaslek.

Milieubescherming: Let bij het verwijderen van het verpakkingsmateriaal, de verbruikte batterijen/accu's en een oude telefoon altijd op de plaatselijke voorschriften en recyclingmogelijkheden.

Omdat er tussen het basisstation en de telefoon radiosignalen worden verzonden, kunnen dragers van hoorapparaten hiervan hinder ondervinden door brommende geluiden.

Let erop, dat de telefoon mag niet worden gebruikt in de directe nabijheid van medische apparatuur op een intensive care-afdeling of vlakbij dragers van pacemakers.

Er bestaat een wederzijdse, nadelige invloed tussen uw telefoon en andere elektrische apparaten, bijv. antwoordapparaten, televisies en radio's, wekkerradio's en computers, wanneer deze apparaten in de directe nabijheid staan. Neem daarom bij het plaatsen van het basisstation een minimumafstand van één meter ten opzichte van andere elektrische apparaten in acht.

Milieu-informatie:
- Voor het produceren van de apparatuur die u hebt aangekocht, werden natuurlijke hulpbronnen aangeboord en benut. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu.
- Om te verhinderen dat deze stoffen in ons milieu terechtkomen en om tevens verspilling van de natuurlijke hulpbronnen tegen te gaan, verzoeken wij u de geschikte inleverings- en inzamelingssystemen te benutten. Die systemen zullen de meeste materialen waaruit uw opgebruikte apparatuur bestaat op afdoende wijze hergebruiken of recycleren.
- Het symbool met de doorkruiste vuilnisbak verzoekt u dergelijke systemen te gebruiken.
- Als u meer informatie wenst over de inzamelings-, hergebruiks- en recycleringssystemen, gelieve contact op te nemen met uw gemeentelijke of regionale dienst voor afvalverwerking.
- U kan ons ook altijd contacteren als u meer informatie wenst over de invloed van onze producten op het milieu.

⚠ **LET OP**

Gebruik uitsluitend de voedingskabel die bij uw telefoon wordt geleverd. Het gebruik van een andere kabel met een verkeerde polariteit of spanning kan uw apparatuur aanzienlijk beschadigen.

Voedingskabel basisstation
Ingang: 230 VAC 50 Hz
Uitgang: 9 VDC 500 mA (Twist 366)
Uitgang: 9 VDC 300 mA (Twist 356)

Voedingskabel oplaadstation
Ingang: 230 VAC 50 Hz
Uitgang: 9 VDC 150 mA

⚠ **LET OP**

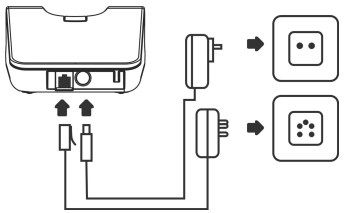
ER BESTAAT EXPLOSIEGEVAAR, WANNEER VERKEERDE BATTERIJEN WORDEN GEBRUIKT. Gebruik nooit batterijen die niet oplaadbaar zijn, gebruik alleen de aanbevolen batterijtypes die ook bij uw telefoon worden geleverd. NiMH-batterijen dienen gescheiden van het gewone afval, volgens de voorschriften, als klein chemisch afval te worden verwijderd.

Bij deze verklaart PCE dat deze handset Twist 356 en Twist 366 voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC. Dit product is ook bedoeld voor aansluiting op het analoge telefoonnet van Belgacom.

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 2-3 21.07.2005 17:06:32

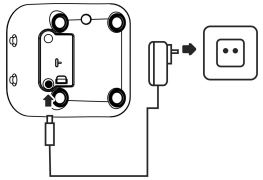
2 De telefoon in gebruik nemen

Twist 356/366 installeren

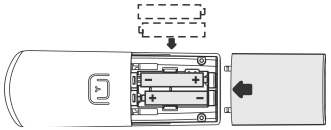


1. Sluit het ene uiteinde van de voedingskabel aan op de aansluiting aan de achterzijde van het basisstation en steek het andere uiteinde in een wandcontactdoos. Een bieptoon geeft aan dat de telefoon op de juiste wijze is geïnstalleerd (geldt alleen voor Twist 366).

2. Sluit het ene uiteinde van het telefoonsnoer aan op de aansluiting aan de achterzijde van het basisstation en steek het andere uiteinde in een telefooncontactdoos.



3. Wanneer u een multi-pack product gekocht heeft, is er voor iedere extra handset een oplaadstation en een voedingskabel. Sluit het ene uiteinde van de voedingskabel aan op de aansluiting aan de onderzijde van het oplaadstation. Steek het andere uiteinde van de voedingskabel in een wandcontactdoos.



4. Plaats de 2 oplaadbare NiMH AAA batterijen (bijgevoegd), in het batterijvakje van de handset. Let op de juiste plaats van de batterijen (polariteit).

   Opmerking: De garantie geldt niet op batterijen en andere componenten met een gelimiteerde levensduur, noch voor slijtage die gebruikelijk is bij normaal gebruik.

5. Plaats het deksel van het batterijvakje weer terug en schuif dit op zijn plaats, tot het vastklikt.

6. Plaat de handset in het basis- of oplaadstation, zodat de batterijen gedurende ca. 24 uur kunnen worden opgeladen, voordat u de handset gebruikt. Een pieptoon bevestigt dat de handset op de juiste wijze in het basisstation of de oplader is geplaatst. Wanneer het apparaat voor de eerste keer in gebruik wordt genomen kan het enkele minuten duren voordat de symbolen op het display verschijnen. De handset kan warm worden gedurende de eerste keer dat u de batterijen oplaadt. Dit is normaal.

Taal kiezen

1. Druk tweemaal de **MENU**-toets in. Op het display verschijnt LANGUAGE.
2. Druk de **OK**-toets in. De actueel ingestelde taal wordt op het display weergegeven.
3. Selecteer de gewenste taal.
4. Bevestig met de **OK**-toets.

Wanneer u de taal van de handset op om het even welk ogenblik wilt wijzigen, kijk dan op pagina 17 en volg de aanwijzingen.

Batterijen van de handset opladen

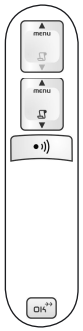
Het lege batterijsymbool geeft aan dat de batterijen moeten worden opgeladen. Plaats de handset in het basis- of oplaadstation om de batterijen op te laden. Wanneer de batterijen bijna leeg zijn schakelt de handset automatisch in de sluimermodus en geeft op het display LOW BATT aan.

Wen u zelf eraan, de handset in het basis- of oplaadstation te zetten, zodat deze altijd weer volledig wordt opgeladen, wanneer de handset niet wordt gebruikt.

Handset aanmelden

De handset moet worden aangemeld, wanneer op het display NT REGIS verschijnt, of wanneer u de handset van het originele basisstation afmeldt en op een ander basissation wilt aanmelden. Op het basisstation Twist 356 kunnen max. 4 handsets worden aangemeld en op het basisstation Twist 366 max. 5 handsets.

Handset aanmelden:



1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer INSTEL en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer AANMELD en druk de **OK**-toets in.
4. Voordat u de PIN-code invoert, dient u de **PAGING**-toets op de basis gedurende ca. 4 seconden ingedrukt te houden, totdat u de aanmeldingstoon hoort (alleen voor Twist 366). Het basisstation bevindt zich nu in de aanmeldmodus. (Wanneer de capaciteit van het basisstation reeds volledig benut is en geen andere handset meer kan aannemen, hoort u in plaats daarvan een afwijzingstoon (alleen voor Twist 366). De aanmeldprocedure kan niet worden uitgevoerd. Zie hoofdstuk 9 – *Handset afmelden*, zie pagina 20.)
5. Voer de PIN-code van het basisstation in (zie pagina 21) en druk de **OK**-toets in.

Tijdens de aanmeldprocedure geeft het display van de handset ZOEK BS aan.

Wanneer de handset is aangemeld hoort u een bevestigingstoon. De naam en het nummer van de handset verschijnen op het display. Wanneer de aanmelding is mislukt, geeft het display van de tevoren afgemelde handset NT REGIS aan en de eerder aangemelde handset brengt de verbinding met het oorspronkelijke basisstation weer tot stand. Probeer het opnieuw en herhaal bovenstaande bedieningstappen.

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 4-5 21.07.2005 17:06:33

3 Kennismaken met uw telefoon

Handset

Telefoonboek-toets
Het telefoonboek oproepen.
Opslaan van informatie uit de bellijst of van gekozen nummers in het telefoonboek.

Telefoneren en luidspreker-toets
Nummers kiezen en gesprekken aannemen.
De luidspreker in-/uitschakelen.

Sterretjes-toets en belsignaal uitschakelen
Het belsignaal in-/uitschakelen.

Intern gesprek- en groepsgesprek-toets
Interne gesprekken voeren.
Een groepsgesprek met 3 personen tot stand brengen (1 externe en 2 interne correspondenten).

Menu-toets en scrollen naar boven
Voor het oproepen van menu's.
In een keuzelijst naar boven scrollen.
Hoornvolume tijdens een gesprek verhogen.

Bellijst-toets en scrollen naar beneden
Bellijst oproepen.
In een keuzelijst naar beneden scrollen.
Hoornvolume tijdens een gesprek verlagen.

OK- en nummerherhaling-toets
Voor het selecteren van een menu.
Extra informatie van de bellijst weergeven.
Lijst met gekozen nummers oproepen.

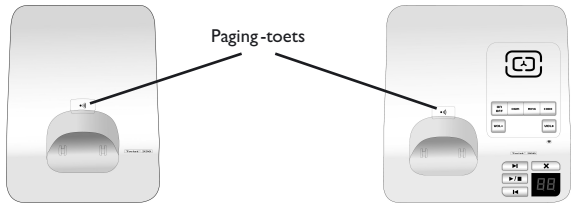
EXIT-toets
Een gesprek beëindigen.
Menu's verlaten.

Hekjes-toets, toetsblokkering en pauze-toets
Om een kiespauze in te voeren.
Toetsen blokkeren.

R-toets
Flashsignaal activeren om toegang te krijgen tot de netwerkdiensten van de operator tijdens een verbinding.

Geluid uit- en wissen-toets
Geluid tijdens een gesprek in-/uitschakelen.
Tekens en notities wissen.

Basisstations Twist 356/366



Twist 356

Twist 366

Meer bijzonderheden over het basisstation Twist 366 vindt u in hoofdstuk 12 – *Antwoordapparaat Twist 366*, pagina 25.

Symbolen op het display van de handset

- Geeft de actuele laadtoestand van de batterij aan. Tijdens het opladen scrollen de balkjes.
- De telefoon is in gebruik. Tijdens het belsignaal knippert het symbool.
- Er is een nieuw bericht in de Belgacom mailbox.
- Het geluid van de handset is uitgeschakeld.
- Nieuwe notitie in de bellijst of weergeven notities in de bellijst.
- Weergeven van de telefoonboeknotities.
- De luidspreker voor handsfree bellen is geactiveerd.
- Het belsignaal is uitgeschakeld.
- De handset is met het basisstation verbonden.
- Rechts zijn meer tekens beschikbaar.
- Links zijn meer tekens beschikbaar.
- Boven zijn meer menuopties beschikbaar.
- Beneden zijn meer menuopties beschikbaar.

Menufuncties leren kennen

Uw telefoon is voorzien van een aantal functies en mogelijkheden die in menu's zijn onderverdeeld.

TEL BOEK	BEL MENU	INSTEL	TAAL
VOEG TOE	MELODIE	TOETS	FRANCAIS
WIJZIG	VOLUME	LICHT	NEDERLAN
WISSEN		FLASH	DEUTSCH
WIS ALLE		NAAM HS	ENGLISH
		TAAL BS (alleen voor Twist 366)	
		AANMELD	
		AFMELDEN	
		PIN CODE	
		RESET	

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 6-7 21.07.2005 17:06:35

4 Telefoneren

Een telefoonnummer kiezen

1. Druk de **TELEFONEREN**-toets in en wacht op de kiestoon.
2. Voer het gewenste nummer in. Het nummer verschijnt op het display en wordt gekozen.

Meer dan 12 tekens
◀ verschijnt, wanneer u meer dan 12 tekens invoert.

Gesprekssteller
De gesprekssteller geeft bij benadering de duur van het actuele gesprek aan op het display. De tijdsduur wordt binnen het eerste uur in minuten en seconden (MM-SS) aangegeven. Daarna worden de uren en minuten aangegeven (HH-MM).

Reikwijdte – waarschuwing
Wanneer u zich tijdens een gesprek te ver buiten de reikwijdte van het basisstation bevindt, geeft uw telefoon een waarschuwingssignaal en het symbool knippert op het display. Ga dan dichter naar de basis toe anders kan het gesprek worden onderbroken.

Waarschuwing – batterij/accu bijna leeg
Wanneer de laadtoestand van de batterijen/accu's tijdens een gesprek minder wordt, geeft uw telefoon een alarmsignaal als waarschuwing. U dient de handset dan zo snel mogelijk op te laden, want wanneer de batterijen volledig zijn ontladen, schakelt de handset uit. Door de handset in het basis- of oplaadstation te plaatsen wordt het actuele gesprek beëindigd.

Voorbereid kiezen

Bij het voorbereid kiezen kunt u het nummer op het display zien en wijzigen, voordat dit wordt gekozen.

1. Voer het gewenste nummer in. Het nummer wordt op het display weergegeven.

Lengte van het telefoonnummer
U kunt een nummer invoeren van maximaal 20 tekens. ◀ verschijnt, wanneer u meer dan 12 tekens invoert.

Tekens wissen
Met de **WISSEN**-toets kunt u een foutief ingevoerd teken wissen.

Kiespauze invoeren
Door de **PAUZE**-toets ingedrukt te houden voert u een kiespauze in. Op het display verschijnt een .

2. Druk de **TELEFONEREN**-toets in.

Nummerherhaling

Uw telefoon slaat de 5 laatstgekozen nummers op. Alleen de eerste 20 tekens van de desbetreffende nummers worden opgeslagen.

Nummerherhaling van de 5 laatstgekozen nummers:

1. Druk de **NUMMERHERHALING**-toets in. Het laatstgekozen nummer wordt weergegeven.
2. Blader met de toetsen **NAAR BOVEN / NAAR BENEDEN** om het gewenste nummer te selecteren.

Opmerking: Het symbool ▶ verschijnt, wanneer het nummer uit meer dan 12 tekens bestaat. Druk de **OK**-toets in om de resterende tekens weer te geven.

3. Druk de **TELEFONEREN**-toets in.

Automatische nummerherhaling

Met de automatische nummerherhaling kunt u het laatstgekozen nummer nogmaals kiezen.

1. Druk de **TELEFONEREN**-toets in.
2. Druk de **NUMMERHERHALING**-toets in.

Een nummer uit het telefoonboek bellen

1. Roep het telefoonboek op met de **TELEFOONBOEK**-toets.
2. Met de toetsen **NAAR BOVEN / NAAR BENEDEN** kunt u de gewenste notitie in het telefoonboek selecteren. U kunt echter ook de cijfertoetsen gebruiken om de beginletter van de naam in te voeren om zo rechtstreeks toegang te krijgen tot de gewenste notitie.

Opmerking: Met de **OK**-toets kunt u binnen een notitie tussen naam en nummer heen en weer schakelen.

3. Druk de **TELEFONEREN**-toets in.

Gesprek beëindigen

Druk de **EXIT**-toets in of plaats de handset in het basis- of oplaadstation.

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 8-9 21.07.2005 17:06:37

Een gesprek aannemen

Wanneer u een gesprek ontvangt, rinkelt de telefoon en het symbool knippert op het display.

> ***Nummerweergave***
> Wanneer u gebruik wilt maken van de nummerweergave, moet deze mogelijkheid bij Belgacom worden aangevraagd.

Bij de nummerweergave licht het - symbool op en de desbetreffende informatie van de beller wordt weergegeven.
Wanneer de telefoon rinkelt, kunt u met de **EXIT**-toets het signaal van het inkomende gesprek uitschakelen.
Het gesprek wordt naar het antwoordapparaat doorgegeven, wanneer dit ingeschakeld is (alleen Twist 366).

Druk de **TELEFONEREN**-toets in om het gesprek aan te nemen.

Handsfree bellen

Bij het handsfree bellen kunt u telefoneren zonder dat u de handset in de hand hoeft te houden. Andere personen die in de ruimte aanwezig zijn kunnen ook deelnemen aan het gesprek.

De luidspreker tijdens een gesprek in-/uitschakelen:

Druk de **LUIDSPREKER**-toets in.

> **Opmerking:** verschijnt en geeft aan dat de luidspreker is ingeschakeld.

> **Let op:** Het activeren van de handsfree-functie kan het volume in de oortelefoon plotselling zeer sterk verhogen. Zorg ervoor, dat u de handset niet te dicht bij uw oor houdt.

Gespreksvolume instellen

Tijdens een gesprek kan het ontvangstvolume worden verhoogd of verlaagd. U kunt kiezen uit drie volumeniveaus.

Druk de toetsen **NAAR BOVEN**/**NAAR BENEDEN** in om het hoorn- of luidsprekervolume in te stellen.

Microfoon tijdens een gesprek uitschakelen

Tijdens een gesprek kunt u vertrouwelijk met andere personen overleggen/spreken, zonder dat de beller kan horen wat er gezegd wordt.
Microfoon uit-/inschakelen:

Druk de **GELUID UIT**-toets in.

> **Opmerking:** verschijnt en geeft aan dat de microfoon is uitgeschakeld.

Aaneengeschakeld bellen

Zelfs indien u in gesprek bent, kunt u nog steeds nummers uit het telefoonboek selecteren en zo vaak u wilt gebruikmaken van de functie "aaneengeschakeld bellen". Deze functie is vooral nuttig bij het raadplegen van telediensten (bijv. phonebanking).

1. Druk de **TELEFOONBOEK**-toets in.
2. Blader door de notities in het telefoonboek met de toetsen **NAAR BOVEN**/**NAAR BENEDEN**. U kunt echter ook de cijfertoetsen gebruiken om de beginletter van de naam in te voeren om zo rechtstreeks toegang te krijgen tot de gewenste notitie.

> **Opmerking:** Wanneer u het aangeschakeld bellen wilt beëindigen, drukt u gewoon de **TELEFOONBOEK**-toets in.

3. Druk de **OK**-toets in.

R-functie

U kunt de R-functie gebruiken om een tweede, inkomend gesprek aan te nemen.
Deze dienst krijgt u bij Belgacom.

Een tweede oproep aannemen

Wanneer u tijdens een gesprek een ander gesprek ontvangt, kunt u het tweede gesprek aannemen zonder het aan gang zijnde gesprek te beëindigen. Een tweede, inkomend gesprek wordt aangekondigd door de aankloptoon.

1. Druk de **R**-toets in en vervolgens de -toets, zodat het actuele gesprek in wacht wordt gezet en telefoneer met de tweede beller.

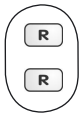
> ***Nummerweergave van de tweede beller***
> Wanneer u de nummerweergave hebt aangevraagd, wordt het nummer van de tweede beller op het display weergegeven.

2. Door het indrukken van de **R**-toets en vervolgens de -toets kunt u tussen de beide gesprekken heen en weer schakelen.

Tweede oproep maken

Tijdens een gesprek kunt u een tweede nummer kiezen.

Een tweede oproep maken



1. Druk de **R**-toets in om het actuele gesprek in wacht te zetten. U hoort de kiestoon.
2. Voer het tweede nummer in of neem het nummer uit het telefoonboek over, dit nummer wordt gekozen.
3. Nadat het tweede gesprek tot stand is gekomen, kunt u met de **R**-toets en de -toets tussen de beide gesprekken heen en weer schakelen.

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 10-11 21.07.2005 17:06:38

5 Het telefoonboek gebruiken

U kunt de gegevens van uw gesprekspartners in het telefoonboek opslaan. Bij gebruik van meerdere handsets heeft iedere handset een eigen telefoonboek.

Telefoonboeknotities bekijken

In het telefoonboek kunnen max. 30 notities worden opgeslagen. Voor iedere notitie staan max. 8 tekens voor de naam en max. 20 tekens voor het nummer ter beschikking.

1. Druk de **TELEFOONBOEK**-toets in.
2. Blader met de toetsen **NAAR BOVEN / NAAR BENEDEN** door de notities.
   U kunt echter ook de cijfertoetsen gebruiken om de beginletter van de naam in te voeren om zo rechtstreeks toegang te krijgen tot de gewenste notitie.

Een naam en een nummer opslaan

1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer TEL BOEK en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer VOEG TOE en druk de **OK**-toets in.
4. Voer de naam met behulp van de cijfertoetsen in.

Letters en cijfers invoeren
Druk de toets die overeenkomt met de gewenste letter of het gewenste cijfer, net zo vaak in totdat het desbetreffende teken op het display verschijnt.

Spatie invoeren
Druk de [1]-toets eenmaal in om een spatie in te voeren.

Wissen
Druk de **WISSEN**-toets [DEL] in om een verkeerd ingevoerd teken te wissen.

5. Druk de **OK**-toets in om de naam te bevestigen.

Dubbele naam
Een naam die reeds in het telefoonboek staat kan niet nogmaals worden opgeslagen. Wijzig de naam en probeer het opnieuw.

6. Voer het telefoonnummer in.
7. Druk de **OK**-toets in om het nummer op te slaan.

Een nieuwe notitie toevoegen
Herhaal de bedieningsstappen 3 tot en met 7 om een nieuwe notitie toe te voegen.

Telefoonboeknotities bewerken

1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer TEL BOEK en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer WIJZIG en druk de **OK**-toets in.
4. Blader met de toetsen **NAAR BOVEN / NAAR BENEDEN** om de notitie te selecteren die u wilt bewerken of gebruik de cijfertoetsen om de beginletter van de naam in te voeren om zo rechtstreeks toegang te krijgen tot de gewenste notitie.
5. Druk de **OK**-toets in om de notitie te selecteren en wijzig de naam.
6. Druk de **OK**-toets in om de wijziging van de naam te bevestigen en wijzig het nummer.
7. Druk de **OK**-toets in om de wijziging van het nummer te bevestigen.

Een nieuwe notitie bewerken
Herhaal de bedieningsstappen 3 tot en met 7 om een nieuwe notitie te bewerken.

Afzonderlijke telefoonboeknotities wissen

1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer TEL BOEK en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer WISSEN en druk de **OK**-toets in.
4. Blader met de toetsen **NAAR BOVEN / NAAR BENEDEN** om de gewenste notitie te selecteren of gebruik de cijfertoetsen om de beginletter van de gezochte naam in te voeren en direct toegang te krijgen tot de eerste naam in de lijst die met deze letter begint.
5. Druk de **OK**-toets in om de notitie te selecteren.
6. Druk de **OK**-toets net zo lang in, totdat de resterende informatie van de notitie wordt weergegeven en u wordt verzocht het wissen te bevestigen.
7. Druk de **OK**-toets in om te bevestigen.

Een nieuwe notitie wissen
Herhaal de bedieningsstappen 3 tot en met 7 om een nieuwe notitie te wissen.

Het gehele telefoonboek wissen

In plaats van het wissen van afzonderlijke notities kunt u met deze optie het gehele telefoonboek in een keer wissen.

1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer TEL BOEK en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer WIS ALLE en druk de **OK**-toets in.
4. Druk de **OK**-toets nogmaals in om de handeling te bevestigen.

LET OP: De gewiste notities kunnen niet meer worden teruggehaald.

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 12-13 21.07.2005 17:06:39

6 Notities in de bellijst

Bellijst

Wanneer u de nummerweergave heeft aangevraagd, slaat uw telefoon automatisch de kenmerken van de laatste 20 inkomende bellers op. Voor iedere notitie staan max. 8 tekens voor de naam en max. 20 tekens voor het nummer ter beschikking.
Wanneer u meer dan één handset gebruikt, heeft iedere handset zijn eigen bellijst.

Weergave op het display
Wanneer de naam van de beller beschikbaar is, worden de eerste 8 tekens van de naam weergegeven. Wanneer de naam niet beschikbaar is, verschijnen de eerste 12 cijfers van het telefoonnummer van de beller.

Overeenstemming met notities in het telefoonboek
Wanneer het telefoonnummer van de beller overeenstemt met een telefoonnummer dat in het telefoonboek is opgeslagen, verschijnt de naam die in het telefoonboek is opgeslagen op het display in plaats van de doorgegeven naam.

Notities in de bellijst bekijken

1. Druk de **BELLIJST**-toets in. De naam van de beller die het laatst in de bellijst is opgeslagen, verschijnt op het display.
2. Druk de **OK**-toets in om het telefoonnummer weer te geven.
3. Druk de **OK**-toets nogmaals in om de datum en tijd van het gesprek te bekijken.

Opmerking: Of u nu de naam, het nummer of de datum/tijd op het display bekijkt, door de **NAAR BOVEN**-toets in te drukken wordt de eerstvolgende vorige notitie weergegeven en door de **NAAR BENEDEN**-toets in te drukken de eerstvolgende nieuwe notitie.

Terugbellen met de bellijst

Terwijl u de notities in de bellijst bekijkt, kunt u door het indrukken van de **TELEFONEREN**-toets een nummer terugbellen, op voorwaarde dat de notitie een geldig telefoonnummer bevat.

Een notitie uit de bellijst in het telefoonboek opslaan

Telefoonnummers die nog niet in uw telefoonboek zijn opgeslagen, kunt u overnemen uit de notities van de bellijst.

Nadat u de notitie in de bellijst die u wilt opslaan heeft geselecteerd:

1. Drukt u de **TELEFOONBOEK**-toets in.
2. Indien nodig kunt u de naam van de beller wijzigen of, wanneer er geen naam beschikbaar is, de naam van de beller invoeren.
3. Druk de **OK**-toets in om de naam op te slaan.
4. Indien nodig kunt u het nummer wijzigen.
5. Druk de **OK**-toets in.

Aanwijzing: De notitie uit de bellijst is nu in uw telefoonboek opgeslagen. De notitie blijft in de bellijst aanwezig, maar de nieuwe naam die u hebt ingevoerd wordt weergegeven.

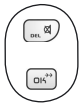
Een afzonderlijke notitie in de bellijst wissen

Wanneer de notitie in de bellijst die u wilt wissen op het display wordt weergegeven:

1. Drukt u de **WISSEN**-toets in.
2. Drukt de **OK**-toets in om te bevestigen.

Volledige bellijst wissen

U kunt ook de volledige bellijst wissen in plaats van het afzonderlijk wissen van notities. Op het display wordt een willekeurige notitie uit de bellijst weergegeven:



1. Houd de **WISSEN**-toets ingedrukt, totdat u op het display wordt gevraagd deze handeling te bevestigen.
2. Druk de **OK**-toets in.

Lijst met gekozen telefoonnummers

Uw telefoon slaat de 5 laatstgekozen telefoonnummers op, max. 20 tekens per nummer.

Wanneer u meer dan één handset gebruikt, heeft iedere handset zijn eigen lijst met gekozen telefoonnummers.

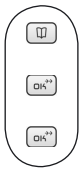
Notities in de lijst met gekozen nummers bekijken

1. Druk de **OK**-toets in. Het laatstgekozen nummer of de naam wordt weergegeven.
2. Met de toetsen **NAAR BOVEN/NAAR BENEDEN** kunt u door de 5 laatstgekozen nummers of namen bladeren.
3. Druk de **OK**-toets in om de details van de geselecteerde notitie weer te geven.

Overeenstemming met notities in het telefoonboek
Wanneer het telefoonnummer van de beller overeenstemt met een telefoonnummer dat in het telefoonboek is opgeslagen, verschijnt de naam die in het telefoonboek is opgeslagen in plaats van het gekozen nummer.

Notities van gekozen nummers in het telefoonboek opslaan

Nadat u de notitie die u wilt opslaan heeft geselecteerd:



1. Druk de **TELEFOONBOEK**-toets in.
2. Voer een naam voor deze notitie in.
3. Druk de **OK**-toets in om de naam op te slaan.
4. Indien nodig kunt u het nummer wijzigen.
5. Druk de **OK**-toets in.

Aanwijzing: De notitie is nu in het telefoonboek opgeslagen. Deze notitie blijft aanwezig in de lijst met gekozen nummers, maar de nieuwe naam die is ingevoerd wordt weergegeven.

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 14-15 21.07.2005 17:06:40

Afzonderlijke notitie in de lijst met gekozen nummers wissen

Nadat u de notitie die u wilt wissen heeft geselecteerd:

1. Druk de **WISSEN**-toets in.
2. Druk de **OK**-toets in om te bevestigen.

Volledige lijst met gekozen nummers wissen

U kunt met deze optie de volledige lijst met gekozen nummers wissen, in plaats van iedere notitie afzonderlijk te wissen.

Wanneer de lijst met geselecteerde nummers wordt weergegeven:

1. Houd de **WISSEN**-toets ingedrukt, totdat u wordt verzocht de handeling te bevestigen.
2. Druk de **OK**-toets in.

7 Telefoon personaliseren

Bij levering is uw telefoon reeds vooraf ingesteld. U kunt deze instellingen wijzigen en aanpassen aan uw individuele wensen.

Om uw telefoon te personaliseren, heeft u de beschikking over verschillende menufuncties. U kunt op ieder moment de **EXIT**-toets indrukken, wanneer u het actuele menu verlaat of de bevestiging van een functie wilt afbreken. Door de **EXIT**-toets ingedrukt te houden kunt u de telefoonprogrammering helemaal afbreken, de telefoon keert dan terug naar de inactieve stand.

Display van de handset personaliseren

Uw telefoon een naam geven

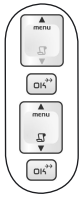
U kunt uw telefoon een andere naam geven. Wanneer u meer dan één handset gebruikt, kunt u iedere handset een eigen naam geven.

De naam van de handset kan uit max. 8 tekens bestaan en worden samengesteld uit de tekens A-Z, 0-9 en een spatie.

1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer INSTEL en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer NAAM HS en druk de **OK**-toets in. De actuele naam van de handset wordt weergegeven.
4. Wijzig de naam van de handset. Druk de **WISSEN**-toets in, wanneer u de actuele naam wilt wissen en voer een nieuwe naam in met behulp van de cijfertoetsen.
5. Druk de **OK**-toets in om te bevestigen.

Taal van het display instellen

Uw telefoon is standaard voorzien van verschillende talen. Wanneer u de taal op het display van uw telefoon wijzigt, verschijnen de menu's en displaymeldingen in de geselecteerde taal.



1. Druk tweemaal de **MENU**-toets in.
2. TAAL verschijnt op het display, druk de **OK**-toets in. De actuele taal wordt weergegeven.
3. Selecteer de gewenste taal.
4. Druk de **OK**-toets in om te bevestigen.

Achtergrondverlichting in-/uitschakelen

De achtergrondverlichting van uw telefoon wordt automatisch ingeschakeld, wanneer de telefoon wordt gebruikt.

1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer INSTEL en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer LICHT en druk de **OK**-toets in. De actuele instelling wordt weergegeven.
4. Selecteer AAN of UIT.
5. Druk de **OK**-toets in om te bevestigen.

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 16-17 21.07.2005 17:06:41

Geluiden van de handset personaliseren

U kunt aan iedere handset een verschillende belmelodie en belvolume toewijzen.

Belmelodie van de handset selecteren

1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer BEL MENU en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer MELODIE en druk de **OK**-toets in. De actuele melodie wordt weergegeven op het display en afgespeeld.
4. Selecteer de gewenste melodie.
5. Druk de **OK**-toets in om te bevestigen.

Belvolume van de handset selecteren

1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer BEL MENU en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer VOLUME en druk de **OK**-toets in. Het actuele belvolume wordt weergegeven op het display en is te horen.
4. Selecteer het gewenste belvolume.
5. Druk de **OK**-toets in om uw keuze te bevestigen.

Opmerking: Wanneer u het volume van het belsignaal instelt, raden wij u met aandrang aan, de handset ver van uw oor verwijderd te houden.

Het belsignaal van de handset uitschakelen

geeft aan, dat het belsignaal is uitgeschakeld. In deze instelling rinkelt uw telefoon niet bij een inkomend gesprek.

Toetstoon in-/uitschakelen

Iedere keer wanneer u een toets indrukt wordt dit door uw telefoon bevestigd door middel van een toetstoon.

1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer INSTEL en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer TOETS en druk de **OK**-toets in. De actuele instelling wordt weergegeven.
4. Selecteer AAN of UIT.
5. Druk de **OK**-toets in om te bevestigen.

8 Geavanceerde functies

Opmerking: De handset moet op het basisstation zijn aangemeld, zodat de geavanceerde functies die in dit hoofdstuk worden beschreven, kunnen worden uitgevoerd.

Duur van het flashsignaal (R-toets)

Uw telefoon is in de fabriek voorzien van 2 instelmogelijkheden voor de duur van het flashsignaal. Informeer bij Belgacom, wanneer u niet zeker weet welke duur van het flashsignaal moet worden ingesteld.

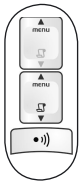
1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer INSTEL en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer FLASH en druk de **OK**-toets in. De actuele instelling wordt weergegeven.
4. Selecteer FLASH 1 of FLASH 2.
5. Druk de **OK**-toets in om te bevestigen.

Aanwijzing: deze instelling is nodig, wanneer u bijv. operatordiensten gebruikt. Voor het gebruik van sommige diensten, waartoe u met R en 1, R en 2 en R en 3 toegang kunt krijgen (wachtgesprek, doorschakelen enz.), moet de instelling van het flashsignaal worden afgestemd.

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 18-19 21.07.2005 17:06:42

9 Systeem

Handset aanmelden



1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer INSTEL en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer AANMELDEN en druk de **OK**-toets in.
4. Voordat u de PIN-code invoert, houdt u de **PAGING**-toets op het basisstation gedurende 4 seconden ingedrukt. U hoort dan de aanmeldingstoon (alleen voor Twist 366).

De capaciteit van het basisstation is volledig benut
Wanneer de capaciteit van het basisstation volledig is benut, kan er geen andere handset meer worden aangemeld. In plaats daarvan hoort u een waarschuwingssignaal (alleen voor Twist 366) en kan de aanmeldprocedure niet worden uitgevoerd. Zie onderstaand het hoofdstuk *Handset afmelden*, wanneer u een handset die reeds is aangemeld, wilt afmelden.

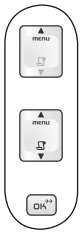
5. Voer de PIN-code in.
6. Druk de **OK**-toets in om te bevestigen.

Aanmelden gelukt
Wanneer het aanmelden is gelukt, hoort u een bevestigingstoon. De naam van de handset en het nummer worden op het display weergegeven.

Aanmelden mislukt
Wanneer het aanmelden is mislukt, brengt de handset de verbinding met zijn oorspronkelijke basisstation weer tot stand of het display geeft ZOEK BS weer, wanneer de verbinding van de handset met het originele basisstation is verbroken of er wordt NT REGIS weergegeven, wanneer de handset voor de eerste keer wordt aangemeld. Probeer het opnieuw door de bedieningsstappen te herhalen.

Handset afmelden

U kunt met een handset een andere handset die op hetzelfde basisstation is aangemeld, afmelden. Een handset kan zichzelf niet afmelden.



1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer INSTEL en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer AFMELDEN en druk de **OK**-toets in.
4. Selecteer de handset die u wilt afmelden en druk de **OK**-toets in.
5. Voer de PIN-code in.
6. Druk de **OK**-toets in om te bevestigen.

PIN-code wijzigen

Voor het **Aanmelden** en **Afmelden** van handsets heeft u de PIN-code (Personal Identification Number) nodig.

In de fabriek is de PIN-code vooraf ingesteld op "0000". U kunt deze code wijzigen en uw eigen code invoeren. De PIN-code kan uit een getal van max. 8 tekens bestaan.

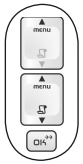
1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer INSTEL en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer PIN CODE en druk de **OK**-toets in.
4. Voer de oude PIN-code in en druk de **OK**-toets in.
5. Voer de nieuwe PIN-code in en druk de **OK**-toets in.
6. Voer de nieuwe PIN-code nogmaals in.
7. Druk de **OK**-toets in om te bevestigen.

Wijzigen PIN-code mislukt
U hoort een waarschuwingssignaal, wanneer de nieuwe PIN-code niet correct werd herhaald. Probeer het opnieuw door de bedieningsstappen 3 tot en met 7 te herhalen.

Wanneer u uw PIN-code bent vergeten, moet u uw telefoon resetten (zie volgende hoofdstuk). Daarna is opnieuw de standaard-PIN-code "0000" ingesteld.

Resetten

U kunt de instellingen van het display, de geluiden en andere instellingen van de handset te allen tijde weer terugzetten naar de fabrieksinstellingen. Zie hoofdstuk *Standaardinstellingen, pagina 31*.



1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer INSTEL en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer RESET en druk de **OK**-toets in.
4. Druk de **OK**-toets nogmaals in om te bevestigen.

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 20-21 21.07.2005 17:06:43

10 Extra functies

Toetsblokkering

U kunt de toetsen blokkeren om te voorkomen dat ze per ongeluk worden ingedrukt. Wanneer de toetsblokkering is geactiveerd kunt u wel inkomende gesprekken aannemen door de **TELEFONEREN**-toets in te drukken. Tijdens een gesprek is de toetsblokkering automatisch gedesactiveerd. Zodra u het gesprek heeft beëindigd, is de toetsblokkering weer geactiveerd.

Toetsblokkering activeren

Houd de **TOETSBLOKKERING**-toets ingedrukt. OP SLOT verschijnt op het display.

Toetsblokkering desactiveren

2. Houd de **OK**-toets ingedrukt.

Belsignaal snel in-/uitschakelen

U kunt het belsignaal van de handset snel in-/uitschakelen door een toets in te drukken.

Houd de **BELSIGNAAL UITSCHAKELEN**-toets ingedrukt.

Opmerking: geeft op het display aan, dat het belsignaal is uitgeschakeld. In deze instelling rinkelt de handset niet bij inkomende gesprekken.

Aankondiging van een nieuw bericht

Wanneer u bij Belgacom het gebruik van Phone Mail hebt aangevraagd, verschijnt het - symbool op het display, wanneer er een nieuw bericht in uw mailbox zit. Nadat u alle nieuwe berichten hebt beluisterd dooft het - symbool.

U kunt het berichtensymbool ook handmatig van het display laten verdwijnen door in de inactieve stand de **EXIT**-toets gedurende 2 seconden ingedrukt te houden.

Handset zoeken

Met deze functie kunt u een handset zoeken die is zoekgeraakt.

Druk de **PAGING**-toets op het basisstation in.

Opmerking: Alle handsets die op dit basisstation zijn aangemeld geven gedurende 30 seconden een pagingtoon en op het display knippert 0000.

Zoek-/Paging-functie beëindigen
U kunt de paging-functie beëindigen door een willekeurige toets op de handset in te drukken of de **PAGING**-toets op het basisstation nogmaals in te drukken.

11 Meerdere handsets gebruiken

Opmerking: Om de functies te gebruiken die in dit hoofdstuk worden beschreven heeft u ten minste 2 handsets nodig.

Intern gesprek – iemand binnenshuis bellen

U kunt de interne gespreksfunctie gebruiken om binnenshuis gratis gesprekken te voeren (met extra handsets die op hetzelfde basisstation zijn aangemeld).

Een intern gesprek voeren:

1. Druk de **INTERN GESPREK**-toets in en wacht op de interne kiestoon.
2. Voer het nummer van de handset in die u wilt bellen.

Opmerking: U hoort een "in gesprek"-toon, wanneer de gebelde handset niet bereikbaar is.

Wanneer er een extern gesprek binnenkomt terwijl er een intern gesprek wordt gevoerd, verschijnt de nummerweergave op het display, wanneer u deze mogelijkheid hebt aangevraagd.

Opmerking: Wanneer u een extern gesprek aanneemt, wordt het interne gesprek beëindigd.

Om het externe gesprek aan te nemen:

1. Druk de **EXIT**-toets in om het interne gesprek te beëindigen.
2. Druk de **TELEFONEREN**-toets in om het externe gesprek aan te nemen.

Om een intern gesprek te beëindigen:

Druk de **EXIT**-toets in of plaats de handset in het oplaadstation.

Tijdens een gesprek iemand binnenshuis bellen

U kunt een extern gesprek in wacht zetten en een andere handset die op hetzelfde basisstion is aangemeld bellen.

Tijdens een extern gesprek een intern gesprek voeren:

1. Druk de **INTERN GESPREK**-toets in.
2. Voer het nummer van de gewenste handset in.
3. Wacht, totdat het gesprek op de gebelde handset wordt aangenomen.

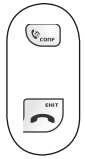
Opmerking: Nadat het gesprek op de andere handset wordt aangenomen, kunt u door het herhaald indrukken van de **INTERN GESPREK**-toets heen en weer schakelen tussen het externe en interne gesprek.

Opmerking: Wanneer de gebelde handset niet wordt aangenomen, kunt u het interne gesprek afbreken door de **INTERN GESPREK**-toets in te drukken en het externe gesprek weer over te nemen.

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 22-23 21.07.2005 17:06:43

Een gesprek doorverbinden

Tijdens een extern gesprek:



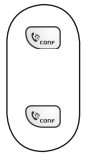
1. Druk de **INTERN GESPREK**-toets in.
2. Voer het nummer van de handset die u wilt bellen in.
3. Wacht, totdat het gesprek op de gebelde handset wordt aangenomen.
4. Wanneer de andere handset het gesprek heeft aangenomen, drukt u de **EXIT**-toets in of plaatst u de handset in het oplaadstation. Het externe gesprek is doorverbonden.

Opmerking: Wanneer u het gesprek beëindigt voordat het door een andere handset werd aangenomen, wordt de externe verbinding verbroken.

Groepsgesprek tot stand brengen

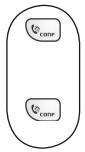
U kunt tijdens een extern gesprek een andere handset in het gesprek opnemen.

Tijdens een extern gesprek:



1. Druk de **INTERN GESPREK**-toets in.
2. Voer het nummer van de handset die u wilt bellen in.
3. Wacht, totdat het gesprek op de andere handset wordt aangenomen.
4. Wanneer de andere handset het gesprek heeft aangenomen houdt u de **GROEPSGESPREK**-toets ingedrukt. U heeft nu een groepsgesprek tot stand gebracht.

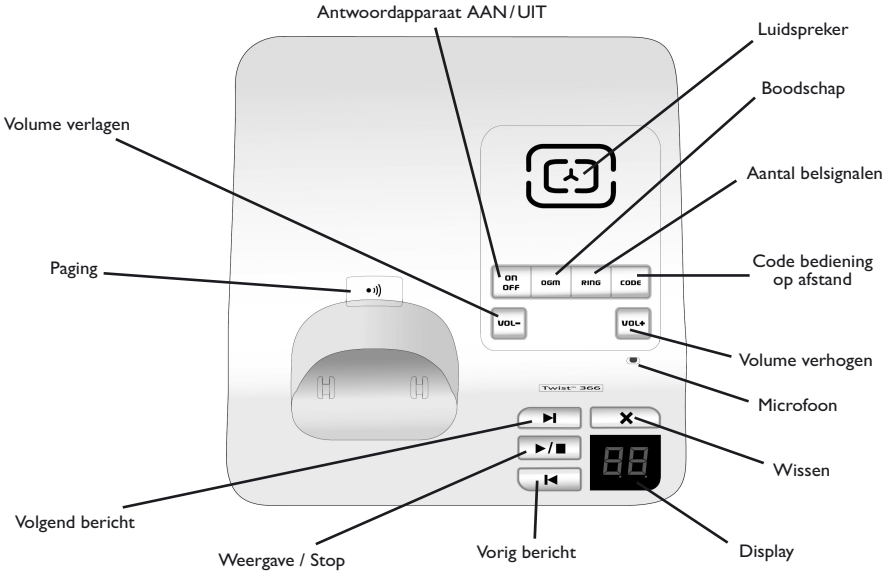
Tijdens het groepsgesprek:



1. Drukt u de **GROEPSGESPREK**-toets in om het externe gesprek in de wacht te zetten. U kunt nu vertrouwelijk met de andere handset spreken, de deelnemer aan het groepsgesprek die zich in wacht bevindt, kan niet meeluisteren.
2. Houdt u de **GROEPSGESPREK**-toets ingedrukt om het groepsgesprek weer tot stand te brengen.

Opmerking: Wanneer een andere handset tijdens een groepsgesprek ophangt, blijft de andere handset met de externe gespreksspartner verbonden.

12 Antwoordapparaat Twist 366



Display

Het antwoordapparaat is voorzien van een display. Zie onderstaande tabel voor een overzicht van de teksten op het display:

Display	*Betekenis*	*Display*	*Betekenis*
FU	Geheugen vol. Er kunnen geen nieuwe berichten meer worden opgenomen.	-A	Het antwoordapparaat wordt via een externe telefoon op afstand geraadpleegd of ingesteld.
--	Het antwoordapparaat is bezet. Er is een oproep bezig en het antwoordapparaat is ingeschakeld.	OG	Boodschap
r2	2 belsignalen	L1	Volumeniveau 1, meeluisteren UIT
r3	3 belsignalen	L2	Volume- en meeluisterenvolumeniveau 2
r4	4 belsignalen	L3	Volume- en meeluisterenvolumeniveau 3
r5	5 belsignalen	L4	Volume- en meeluisterenvolumeniveau 4
r6	6 belsignalen	L5	Volume- en meeluisterenvolumeniveau 5
r7	7 belsignalen	dL	Wissen
tS	Besparen		

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 24-25 21.07.2005 17:06:44

Antwoordapparaat in-/uitschakelen

Antwoordapparaat in-/uitschakelen,

Druk in de inactieve stand de **AAN/UIT**-toets in.

Wanneer het antwoordapparaat ingeschakeld is, is ook het display geactiveerd.

Wanneer het antwoordapparaat ingeschakeld worden, na een vooraf ingesteld aantal belsignalen, de inkomende oproepen beantwoord (zie hoofdstuk *Aantal belsignalen*, pagina 29). Nadat het antwoordapparaat het gesprek heeft aangenomen wordt de antwoordtekst weergegeven, waarna het bericht van de oproeper wordt opgenomen.

Opmerking: Het antwoordapparaat kan alleen nieuwe berichten opnemen, wanneer er nog voldoende geheugen ter beschikking staat. Het geheugen is vol, wanneer er ca. 60 berichten zijn opgeslagen oproeper de opgeslagen berichten het gehele beschikbare geheugen innemen. Wanneer dit het geval is geeft het display van het basisstation FU (full) aan.

Wanneer het geheugen van het antwoordapparaat vol is, kunnen er geen nieuwe berichten meer worden opgenomen. Het antwoordapparaat geeft de volgende boodschap weer, waarna de verbinding wordt verbroken.

"U bent verbonden met een antwoordapparaat. Wilt u later terugbellen?"

Teksten van boodschappen

Nadat het gesprek is aangenomen geeft het antwoordapparaat de antwoordboodschap weer. Het antwoordapparaat is voorzien van een standaardboodschap. U kunt echter ook een eigen boodschap inspreken.

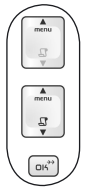
De standaardboodschap luidt:

"U bent verbonden met een antwoordapparaat. Spreek uw bericht na de toon."

Wanneer u een eigen boodschap heeft opgenomen, gebruikt het antwoordapparaat altijd deze boodschap. Wanneer u uw eigen boodschap wist, gebruikt het antwoordapparaat automatisch de standaardboodschap.

Taal van het antwoordapparaat instellen

De taal van de standaardboodschap voor het antwoordapparaat wordt ingesteld met behulp van de handset.



1. Druk de **MENU**-toets in.
2. Selecteer INSTEL en druk de **OK**-toets in.
3. Selecteer TAAL DS en druk de **OK**-toets in.
4. Selecteer de gewenste taal.
5. Druk de **OK**-toets in om te bevestigen.

Boodschap opnemen

De maximumopnameduur voor de uitgaande boodschap bedraagt 40 seconden. Een eventueel aanwezige, oude boodschap behoeft vooraf niet te worden gewist, voordat er een nieuwe boodschap wordt opgenomen. De opname van een nieuwe boodschap overschrijft automatisch de oude tekst.

Boodschap opnemen:

1. Druk de **BOODSCHAP**-toets gedurende 2 seconden in en wacht op de toon. Tijdens het opnemen knippert OG.
2. Spreek na de bieptoon in de microfoon van het basisstation.
3. Druk de **STOP**-toets in om het opnemen te beëindigen zoniet wordt de opname na 40 seconden stopgezet.

De opgenomen boodschap wordt automatisch weergegeven ter controle.

Opmerking: Wanneer u niet tevreden bent over de opgenomen boodschap, herhaalt u de stappen 1 tot 3. Daarbij wordt de oude boodschap automatisch overschreven. U kunt deze afspelen en wissen, dan wordt de standaardtekst weer ingesteld of neem een nieuwe boodschap op die de oude overschrijft. Wanneer u de standaardtekst weer als boodschap wilt gebruiken, kijk dan in het volgende hoofdstuk *Boodschap wissen*.

Actuele boodschap beluisteren

1. Druk de **BOODSCHAP**-toets in.
2. Druk de **STOP**-toets in om de boodschap stop te zetten, anders wordt de weergave automatisch beëindigd zodra de boodschap is afgespeeld.

Boodschap wissen

Druk de **WISSEN**-toets in, wanneer de boodschap wordt afgespeeld.

Vervolgens staat de standaardtekst weer als boodschap ter beschikking.

Opmerking: De standaardboodschap kan niet worden gewist.

Berichten op het antwoordapparaat

Het antwoordapparaat kan maximaal 60 berichten opnemen. De maximumopnameduur van één bericht bedraagt 6 minuten.

Het opnemen van een bericht wordt beëindigd, wanneer het gesprek door een aangemelde handset of een extra telefoon wordt aangenomen. Het aantal berichten dat nog niet is beluisterd wordt knipperend op het display aangegeven. Zodra alle berichten zijn beluisterd, knippert de weergave niet meer.

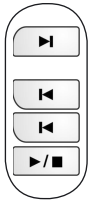
Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 26-27 21.07.2005 17:06:45

Berichten beluisteren

De berichten op het antwoordapparaat worden na elkaar weergegeven in de volgorde waarin ze zijn opgenomen. Voor ieder nieuw bericht hoort u een bieptoon.

Druk de **WEERGAVE**-toets in. Het oudste van de nieuwe berichten wordt weergegeven.

Terwijl de berichten worden weergegeven staan de volgende functies tot uw beschikking.



1. Druk de **VOLGENDE**-toets in om het actuele bericht over te slaan en het volgende bericht te beluisteren.
2. Druk de **VORIGE**-toets in om het actuele bericht nogmaals te beluisteren.
3. Druk de **VORIGE**-toets tweemaal in om het vorige bericht weer te geven.
4. Druk de **STOP**-toets in om de weergave van de berichten stop te zetten.

Afzonderlijke berichten wissen

Druk de **WISSEN**-toets in tijdens het weergeven van een bericht.

Opmerking: De gewiste berichten kunnen niet worden teruggehaald. Wanneer u de **WISSEN**-toets eenmaal indrukt wordt het gehele bericht gewist.

Alle berichten wissen

1. Druk de **WISSEN**-toets gedurende 2 seconden in. dL knippert op het display.
2. Druk de **WISSEN**-toets nogmaals in om alle oude en nieuwe berichten definitief te wissen of druk de **STOP**-toets in, wanneer u het wissen wilt afbreken.

Opmerking: Gewiste berichten kunnen niet worden teruggehaald.

Meeluisteren terwijl er een bericht wordt opgenomen

De luidspreker van het antwoordapparaat schakelt in, wanneer er een gesprek wordt aangenomen. Daardoor heeft u de mogelijkheid de beller te horen voordat u het gesprek aanneemt.

Wanneer u tijdens het opnemen van de berichten niet wilt meeluisteren, kunt u het volumeniveau op de laagste stand instellen (zie volgende hoofdstuk.)

Volume instellen

U kunt het volume van de luidspreker instellen, zowel voor het meeluisteren als voor het beluisteren van de berichten; dit kan ook tijdens het meeluisteren worden ingesteld.

Opmerking: Het instellen van het laagste volumeniveau schakelt het meeluisteren uit.

Druk de **VOLUME VERHOGEN**-toets in om het volume te verhogen.
Druk de **VOLUME VERLAGEN**-toets in om het volume te verlagen.

Aantal belsignalen voor het antwoordapparaat opneemt

U kunt het aantal belsignalen instellen, voordat het antwoordapparaat de oproep aanneemt. Deze functie werkt alleen wanneer het antwoordapparaat is ingeschakeld.

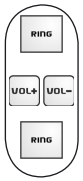
U kunt instellen na hoeveel belsignalen het antwoordapparaat de oproep aanneemt. Het aantal belsignalen kan worden ingesteld van 2 tot 7 of u gebruikt de optie "Besparen".

De optie "Besparen" verdient aanbeveling, wanneer u uw antwoordapparaat op afstand wilt bedienen (zie pagina 30). In de instelling Besparen tS, schakelt het antwoordapparaat bij bediening op afstand na vier belsignalen in, wanneer er geen nieuwe berichten zijn en na twee belsignalen, wanneer er ten minste één nieuw bericht is. Wanneer u dus na het derde belsignaal ophangt kunt u gratis controleren of er nieuwe berichten voor u zijn.

Actuele instelling van de belsignalen controleren:

Druk in de inactieve stand de **AANTAL BELSIGNALEN**-toets in. De actuele instelling verschijnt op het display.

Aantal belsignalen wijzigen,



1. Druk de **AANTAL BELSIGNALEN**-toets gedurende 2 seconden in. De actuele instelling knippert op het display.
2. Gebruik de **VOLUME VERHOGEN**-toets en de **VOLUME VERLAGEN**-toets om het aantal belsignalen in te stellen.
3. Druk de **AANTAL BELSIGNALEN**-toets opnieuw in om te bevestigen. De nieuwe instelling verschijnt gedurende 2 seconden op het display.

Code voor bediening op afstand

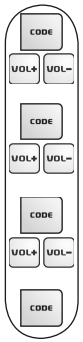
Om het antwoordapparaat op afstand te bedienen heeft u een code van drie cijfers nodig (zie pagina 30). Bij levering is de code "000" vooraf ingesteld. U kunt deze instelling wijzigen en uw persoonlijke code invoeren.
De PIN-code kan uit max. 3 cijfers bestaan.

Opmerking: Deze code voor bediening op afstand is niet hetzelfde als de PIN-code voor het aan-/afmelden van handsets.

Code voor bediening op afstand controleren,

Druk in de inactieve stand de **CODE**-toets in. Het display knippert kort voordat het volgende cijfer wordt weergegeven.

Code voor bediening op afstand wijzigen,



1. Druk in de inactieve stand de **CODE**-toets gedurende 2 seconden in.
2. Gebruik de **VOLUME VERHOGEN**-toets en de **VOLUME VERLAGEN**-toets om het eerste cijfer te wijzigen.
3. Druk de **CODE**-toets in om het eerste cijfer te bevestigen.
4. Gebruik de **VOLUME VERHOGEN**-toets en de **VOLUME VERLAGEN**-toets om het tweede cijfer te bevestigen.
5. Druk de **CODE**-toets in om het tweede cijfer te bevestigen.
6. Gebruik de **VOLUME VERHOGEN**-toets en de **VOLUME VERLAGEN**-toets om het derde cijfer te wijzigen.
7. Druk de **CODE**-toets in om het derde cijfer te bevestigen.

Er klinken twee bieptonen om de wijziging te bevestigen en het display geeft uw nieuwe, uit drie cijfers bestaande code voor bediening op afstand weer, ieder cijfer afzonderlijk achter elkaar.

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 28-29 21.07.2005 17:06:46

Bediening op afstand

U kunt, wanneer u onderweg bent, uw antwoordapparaat op afstand bedienen met behulp van een externe telefoon met toonmodus.

Opmerking: Om toegang te krijgen tot het antwoordapparaat moet de code voor bediening op afstand worden ingevoerd.

Het antwoordapparaat op afstand bedienen:

1. Bel uw antwoordapparaat via een externe lijn.
2. Zodra het antwoordapparaat het gesprek heeft aangenomen en met de weergave van de antwoordboodschap begint, drukt u de **STER**-toets in.

Opmerking: Wanneer het antwoordapparaat is uitgeschakeld, hoort u na het 10e belsginaal een bieptoon. Ga verder met de bediening bij stap 3.

3. Voer de code voor bediening op afstand in.

De ingevoerde code is correct
Zodra de correcte code voor bediening op afstand werd ingevoerd, is de bediening op afstand geactiveerd.

De ingevoerde code is niet correct
U heeft drie pogingen om de correcte code in te voeren, daarna wordt de verbinding verbroken.

4. Druk op de externe telefoon de desbetreffende toets in (zie onderstaand overzicht) om de gewenste functie voor bediening op afstand uit te voeren.

Opmerking: Wanneer u tijdens de bediening op afstand niet meer precies weet welke functie u hebt geactiveerd, drukt u dan eenmaal toets **5** in om de actuele functie stop te zetten en begin opnieuw.

Opmerking: De verbinding wordt verbroken, wanneer er binnen 8 seconden geen andere toets wordt ingedrukt.

Functies voor de bediening op afstand

Tijdens de bediening op afstand kunt u de volgende functies uitvoeren:

Functie	*Toetsen voor bediening op afstand*
Berichten beluisteren	2
Antwoordbootschap beluisteren	6
Antwoordbootschap opnemen	9
Stopzetten	5
Antwoordapparaat uit-/inschakelen	8
Alle oude en nieuwe berichten wissen	0 tweemaal

Terwijl er een bericht wordt afgespeeld kunt u:

Het vorige bericht beluisteren	1 tweemaal
Het actuele bericht nogmaals beluisteren	2
Het volgende bericht beluisteren	3
De weergave van de berichten stopzetten	5
Het actuele bericht wissen	0

13 Bijlage

Standaardinstellingen

*Naam handset**	*BELGACOM*	*Antwoordapparaat (alleen voor Twist 366)*	*Aan*
Belmelodie	*Melodie 1*	Taal van de standaardboodschap	*Engels / English*
Volume belsignaal	*Niveau 3*	Berichtengeheugen antwoordapparaat	*Leeg*
Toetstoon	*Aan*	Aantal belsignalen voor antwoordapparaat	*Spaarfunctie*
Achtergrondverlichting	*Aan*	Code voor bediening op afstand	*000*
Flashduur (R-toets)	*120 ms*	Luidsprekervolume van het basisstation	*Niveau 3*
Taal display	*Engels / English*		
Hoornvolume	*Midden*		
Toetsblokkering	*Uit*		
Weergave nieuwe berichten	*Uit*		
Code voor het aan-/afmelden	*0000*		

* Na het uitvoeren van de reset-functie wordt deze instelling niet teruggezet.

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 30-31 21.07.2005 17:06:47

Fouten opsporen en verhelpen

Probleem	Oplossing
De telefoon doet het niet.	• Controleer of de adapter en het telefoonsnoer correct zijn aangesloten. • Controleer of de batterijen volledig zijn opgeladen en correct zijn geplaatst. • Wanneer er een stroomstoring is kan de telefoon niet worden gebruikt.
De telefoon rinkelt niet.	• Controleer of de adapter en het telefoonsnoer correct zijn aangesloten. • Ga met de handset dichter naar het basisstation toe. • Controleer of het belsignaal van de handset is ingeschakeld.
Er is geen kiestoon.	• Controleer of het telefoonsnoer correct is aangesloten. • Controleer of de handset volledig is opgeladen. • Ga met de handset dichter naar het basisstation toe.
De nummerweergave functioneert niet.	• Controleer of de nummerweergave deel uitmaakt van uw abonnement bij Belgacom. • Neem gesprekken pas aan, nadat het belsignaal eenmaal heeft geklonken.
Een tweede gesprek (aankloppen) kan niet worden aangenomen.	• Informeer bij Belgacom en stel de juiste flashduur in.
Kort nadat de batterijen werden opgeladen, verschijnt het symbool "Batterij leeg".	• Plaats nieuwe batterijen.
De handset kan niet worden aangemeld.	• Zorg ervoor, dat de **PAGING**-toets gedurende 4 seconden ingedrukt wordt gehouden, voordat de **OK**-toets wordt ingedrukt. • Zie hoofdstuk 9 – *Handset aanmelden/afmelden* (zie pagina 20).
Het antwoordapparaat neemt geen berichten op (alleen voor Twist 366).	• Controleer of het antwoordapparaat op de netadapter is aangesloten en de netadapter op een wandcontactdoos is aangesloten. • Controleer of het geheugen van het antwoordapparaat vol is. Is dat het geval, wis dan enkele of alle berichten. • Probeer de stroom uit te schakelen en na ca. 15 minuten weer in te schakelen.
De bediening op afstand functioneert niet (alleen voor Twist 366).	• Let erop, dat u de juiste code voor bediening op afstand invoert. • Gebruik een telefoon met toonmodus.

Wanneer de bovenstaande maatregelen niet helpen om het probleem op te lossen, onderbreek dan de stroomvoorziening naar zowel het basisstation als de handset.
Wacht 15 minuten en probeer het opnieuw.

Conformiteitsverklaring

Ondergetekende,

PCE
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Verklaart dat het product Twist™356 & Twist™366 voldoet aan de BIJLAGE IV van de R&TTE-Richtlijn 1999/5/EG en met name aan de volgende essentiële eisen:

Artikel 3.1 a : (bescherming van de gezondheid & veiligheid van de gebruiker)
Veiligheid : EN 60950-1 (10/2001)
SAR : EN 50371 (2002)

Artikel 3.1 b : (beschermingsvoorschriften met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit)
EMC : ETSI EN 301 489-6V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1V1.4.1 (08/2002)

Artikel 3.2 : (efficiënt gebruik van het radiospectrum zonder schadelijke interferentie te veroorzaken)
Radio : EN 301 406V1.5.1 (2003)

De conformiteitsveronderstelling van het apparaat aan de essentiële eisen van de Richtlijn 1999/5/EG van de Raad wordt gegarandeerd .

Datum : 19/08/2005, Le Mans

CE0681

Product Quality Manager
Home Communication

De CE-markering CE bevestigt dat het apparaat overeenstemt met de fundamentele eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn 1999/5/EC met betrekking tot veiligheid van de gebruiker, elektromagnetische compabiliteit en het frequentiebereik.

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 32-33 21.07.2005 17:06:48

Garantie

Op het in deze gebruiksaanwijzing omschreven eindapparaat, dat speciaal voor u werd geselecteerd door Belgacom, wordt een garantie van twee jaar geboden op alle materiaal- of fabricagefouten behoudens tegenovergestelde contractuele overeenkomsten.

De garantie gaat in op de datum van de afhaling of de levering van het apparaat.

Mocht u moeilijkheden ondervinden met uw apparaat, dan kunt u contact opnemen met één van onze teleboetieks of één van onze dealers. Neem dan de kassabon en het volledige apparaat in de originele verpakking mee of in een andere verpakking die een vergelijkbare bescherming biedt.

De adressen van onze teleboetieks en onze dealers vindt u op de informatiebladzijden van de telefoongidsen.

Wanneer er sprake is van een materiaal- of fabricagefout, zal uw toestel gratis worden gerepareerd of vervangen mits u het aankoopbewijs voorlegt.

Uitsluitend Belgacom bepaalt welke reparaties en/of vervangende maatregelen noodzakelijk zijn.

De garantietermijn die van toepassing is op een gerepareerd of vervangen apparaat eindigt op de vervaldag van de garantie van het gekochte apparaat, een garantietermijn van minder dan drie maanden is echter niet mogelijk.

Van de garantie uitgesloten zijn:
– schades van eender welke aard die niet bestonden vóór de verkoop;
– schades, storingen en defecten die de schuld zijn van de klant of waarvan de oorzaak geen verband houdt met het apparaat: blikseminslag, te hoge spanningen, vocht, per ongeluk veroorzaakte beschadigingen, verkeerd gebruik of gebrekkig onderhoud, het niet-naleven van de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing alsmede alle beschadigingen door overmacht;
– reparatie of vervanging van losse elementen (aansluitkabels, stekkers, antennes), de vervanging van materialen die aan slijtage onderhevig zijn en die regelmatig moeten worden vervangen (batterijen,accu's, papier, inkt, enz.) en het ter beschikking stellen van reinigingsmiddelen.

De garantie verloopt:
– wanneer de klant het apparaat zelf wijzigt of repareert of dit door personen laat uitvoeren die niet bevoegd zijn verklaard door Belgacom,
– of wanneer hij de apparaatnummers en/of de handelsmerken van het apparaat verwijdert of vervalst.

Belgacom is niet aansprakelijk voor indirecte of immateriële schades, geleden door de gebruiker ten gevolge van een gebrekkig functioneren van het apparaat, zoals bijvoorbeeld productieverlies, winstderving of verlies van contracten.

De algemene en specifieke verkoopvoorwaarden van onze eindapparatuur kunnen op verzoek verkregen worden bij alle servicepunten van Belgacom of via www.belgacom.be.

belgacom

BELGACOM naamloze vennootschap van publiek recht,
Koning Albert II-laan, 27
B-1030 Brussel
TVA BE 0202. 239. 951
R.P.M. Brussel

Twist356_366_Belgacom_NL1_21.07.05.indd 34 21.07.2005 17:06:49